



**MINISTÉRIO DA EDUCAÇÃO**

**UFVJM**  
Universidade Federal dos Vales do Jequitinhonha e Mucuri

**UNIVERSIDADE FEDERAL DOS VALES DO JEQUITINHONHA E MUCURI**

Rua da Glória, 187 – Centro  
Diamantina(MG)Brasil 39100-000  
Telefone: (55 38) 3531-3811 Fax: (55 38) 3531-1030  
[www.ufvjm.edu.br](http://www.ufvjm.edu.br)  
[relacoesinternacionais@ufvjm.edu.br](mailto:relacoesinternacionais@ufvjm.edu.br)

**MEMORANDO DE ENTENDIMIENTO**

**ENTRE LA**

**FACULTAD DE CIENCIAS AGRARIAS  
UNIVERSIDADE FEDERAL DOS VALES DO JEQUITINHONHA E MUCURI,  
BRASIL**

**Y LA**

**FACULTAD DE AGRONOMÍA  
UNIVERSIDAD DE LA REPUBLICA, URUGUAY**

Teniendo como objetivo facilitar la asociación y la cooperación en el área de investigación agropecuaria entre la Universidad de la República – URUGUAY, y la Universidade Federal dos Vales do Jequitinhonha e Mucuri - Brasil, las dos instituciones acuerdan en colaborar en las siguientes áreas:

1. Intercambio de estudiantes entre ambas instituciones. Esto significa apoyar y facilitar actividades para estudiantes en mutua colaboración y compartir actividades de investigación entre los miembros de las dos instituciones.
2. Trabajar en investigaciones conjuntas a nivel de graduación y post-graduación, explorando las oportunidades de movilidad estudiantil, desarrollando cursos y programas conjuntos.
3. Adicionar un vínculo institucional de la Universidad de la República en el sitio web de la UFVJM, alimentándolo con las novedades de esa Institución.



4. Explorar las posibilidades de conexión entre las partes a través de medios tales como vídeo conferencias y la transmisión via internet, para el intercambio de experiencias educativas específicas, y alertar sobre las oportunidades de investigación para los estudiantes y la institución.
5. Ampliar las invitaciones para participar de encuentros entre los alumnos que realizan pasantías y los técnicos de cada institución buscando, dentro de lo posible, la participación en conferencias nacionales e internacionales que se encuentren en el ámbito de los intereses del desarrollo propuesto para el Mercosur.
6. Para la Planificación de actividades conjuntas y detalles específicos que demanden el apoyo financiero serán establecidos acuerdos individuales aplicables a cada caso en particular.
7. Este Memorando de Entendimiento será usado como estructura para el desarrollo de proyectos cooperativos específicos, y modificado por consentimiento mutuo. El Entendimiento tendrá validez a partir de la fecha de su firma, y se extenderá por un período de cinco años. Al final de este período, se efectuará una revisión con la participación de las dos partes y, de acuerdo con el entendimiento mutuo, podrá ser prorrogado por un período adicional de cinco años.

Diamantina(MG), Maio de 2007.



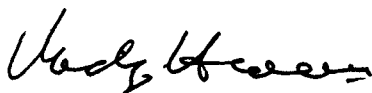
---

Dr. Fernando García Préchac  
**Decano**  
**Facultad de Agronomía**



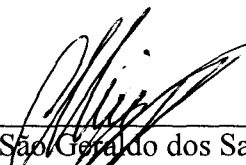
---

Reginaldo Lamberti Napoleão  
**Director,**  
**Facultad de Ciencias Agrarias**



---

Dr. Rodrigo Arocena  
**Rector**  
**Universidad de la Republica Uruguaya**



---

Dra. Mireile São Geraldo dos Santos Souza  
**Reitora**  
**Universidade Federal dos Vales do**  
**Jequitinhonha e Mucuri**





**MINISTÉRIO DA EDUCAÇÃO**

**UFVJM**  
Universidade Federal dos Vales do Jequitinhonha e Mucuri

**UNIVERSIDADE FEDERAL DOS VALES DO JEQUITINHONHA E MUCURI**

Rua da Glória, 187 – Centro  
Diamantina(MG)Brasil 39100-000  
Telefone: (55 38) 3531-3811 Fax: (55 38) 3531-1030  
[www.ufvjm.edu.br](http://www.ufvjm.edu.br)  
[relacoesinternacionais@ufvjm.edu.br](mailto:relacoesinternacionais@ufvjm.edu.br)

**MEMORANDO DE ENTENDIMIENTO**

**ENTRE LA**

**FACULTAD DE CIENCIAS AGRARIAS  
UNIVERSIDADE FEDERAL DOS VALES DO JEQUITINHONHA E MUCURI,  
BRASIL**

**Y LA**

**FACULTAD DE AGRONOMÍA  
UNIVERSIDAD DE LA REPUBLICA, URUGUAY**

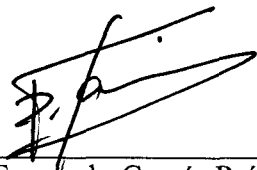
Teniendo como objetivo facilitar la asociación y la cooperación en el área de investigación agropecuaria entre la Universidad de la República – URUGUAY, y la Universidade Federal dos Vales do Jequitinhonha e Mucuri - Brasil, las dos instituciones acuerdan en colaborar en las siguientes áreas:

1. Intercambio de estudiantes entre ambas instituciones. Esto significa apoyar y facilitar actividades para estudiantes en mutua colaboración y compartir actividades de investigación entre los miembros de las dos instituciones.
2. Trabajar en investigaciones conjuntas a nivel de graduación y post-graduación, explorando las oportunidades de movilidad estudiantil, desarrollando cursos y programas conjuntos.
3. Adicionar un vínculo institucional de la Universidad de la República en el sitio web de la UFVJM, alimentándolo con las novedades de esa Institución.



4. Explorar las posibilidades de conexión entre las partes a través de medios tales como vídeo conferencias y la transmisión via internet, para el intercambio de experiencias educativas específicas, y alertar sobre las oportunidades de investigación para los estudiantes y la institución.
5. Ampliar las invitaciones para participar de encuentros entre los alumnos que realizan pasantías y los técnicos de cada institución buscando, dentro de lo posible, la participación en conferencias nacionales e internacionales que se encuentren en el ámbito de los intereses del desarrollo propuesto para el Mercosur.
6. Para la Planificación de actividades conjuntas y detalles específicos que demanden el apoyo financiero serán establecidos acuerdos individuales aplicables a cada caso en particular.
7. Este Memorando de Entendimiento será usado como estructura para el desarrollo de proyectos cooperativos específicos, y modificado por consentimiento mutuo. El Entendimiento tendrá validez a partir de la fecha de su firma, y se extenderá por un período de cinco años. Al final de este período, se efectuará una revisión con la participación de las dos partes y, de acuerdo con el entendimiento mutuo, podrá ser prorrogado por un período adicional de cinco años.

Diamantina(MG), Maio de 2007.



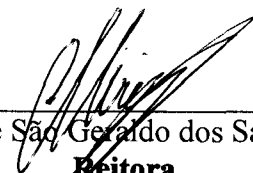
Dr. Fernando García Préchac  
**Decano**  
**Facultad de Agronomía**



Reginaldo Lamberti Napoleão  
**Director,**  
**Facultad de Ciencias Agrarias**



Dr. Rodrigo Arocena  
**Rector**  
**Universidad de la Republica Uruguay**



Dra. Mireile São Gerardo dos Santos Souza  
**Reitora**  
**Universidade Federal dos Vales do**  
**Jequitinhonha e Mucuri**

